

2024/25 Chinese Talent Competition for Non-Chinese Speaking Students (Primary) (Submission Deadline Revised)

Aims / Objectives

This annex invites primary schools to participate in the captioned competition and supersedes Annex 1 of EDBCM No. 245/2024.

Details

2. The Education Bureau, with the co-organiser “The Cultural and Educational Association of the New Towns Limited”, organises this competition to enhance non-Chinese speaking students’ interest and confidence in learning the Chinese language through showcasing their learning outcomes. The item of competition is penmanship. Please refer to Appendix 6a (Chinese version only) for details. The **submission deadline is 31 March 2025 (Monday)**.

3. Teachers and students may read the relevant information (including the poster and reference materials) and enjoy the winning pieces of previous student competitions through the following website:



<https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/activities.html>

4. In addition, “Online Chinese Language Self-learning Resources for NCS Students” provides a range of learning materials such as character learning, audio e-books and Chinese classics. School teachers may make use of the resources to extend NCS students’ learning beyond the classroom and consolidate their Chinese learning.



<https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/student.html>

Contact Person

5. For enquiries, please contact Ms LEE of The Cultural and Educational Association of the New Towns Limited on 2117 1725 or Mr WONG of the Chinese Language Education Section on 2892 6526.

2024/25 非華語學生中文才藝比賽 (小學) 比賽章程 (更新)

目的

透過讓非華語學生展示學習成果，提高他們學習中文的興趣和信心。

對象

小學非華語學生

項目

硬筆書法

組別	詩歌	作者
初小組	《詠鵝》	駱賓王
高小組	《憫農 (其二)》	李紳

- 必須使用大會提供的表格書寫(見附錄 6c (i)及 6c (ii))
- 初小須以鉛筆書寫，高小須以原子筆、鋼筆、水筆等(藍、黑色均可)書寫，參賽作品的書體須為楷書
- 必須確保呈交的作品影像清晰
- 參賽作品必須由參賽者親自書寫，否則其參賽資格將被取消
- 評分準則：
字形、筆畫和整潔

參賽辦法

1. 參賽作品須經就讀學校*遞交，每所學校最多可遞交 20 份參賽作品
2. 每份參賽作品請獨立儲存為 PDF 檔案，並以「(學校名稱)_(學生英文姓名)」為檔案名稱，例如「甲乙丙學校_CHAN TAI MAN」
3. 報名日期：2024 年 12 月 2 日(一)至 2025 年 3 月 31 日(一)
4. 報名方法：
 - 登入報名網址：<https://edb-ncs.ceant.org.hk/>
 - 每所學校只能設立一個帳戶，請安排一位教師統籌及處理各項報名事宜
 - 先填妥所需資料，然後上傳參賽表格(附錄 6b)及參賽作品(附錄 6c(i)及 6c (ii))
 - 系統會即時發出通知電郵，請負責教師務必小心核對學生資料，如有錯漏，必須即時登入系統修正
 - 若教師需在系統上更新任何報名資料，必須再次上傳參賽表格(附錄 6b)，系統方能處理。

*不適用於英基學校協會學校及國際學校

評審

由語文專家擔任評判，一切賽果由評判和大會作最後決定

獎項

1. 設冠軍、亞軍、季軍和優異獎
2. 每位參賽者均獲發參與證書乙張

結果公布

比賽結果將於 2025 年 7 月上旬通知各學校

查詢

如有查詢，請致電 2117 1725 與新市鎮文化教育協會李詠珊女士聯絡

宣傳海報

參閱附錄 6d

注意事項

1. 參賽者遞交作品即表示同意遵守是次比賽章程及規則
2. 大會保留所有參賽細則、比賽結果、獎項安排等之最終決定權
3. 教育局可把參賽作品用於教育或推廣共融方面的宣傳、展覽及印刷用途而無須支付參賽者任何費用，所有已遞交之作品一概不獲發還
4. 參賽者同意提供個人資料及授權教育局公開有關資料(包括參賽者姓名、年級及就讀學校)，作宣傳用途。比賽完成後，所有收集的資料，如無須保留，將全部銷毀

參考資料：

<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/activities.html>



2024/25 非華語學生中文才藝比賽 (小學)**2024/25 Chinese Talent Competition for
Non-Chinese Speaking Students (Primary)****參賽表格****Application Form**

截止日期：2025年3月31日(星期一)

Submission deadline: 31 March 2025 (Monday)

學校名稱：

School Name: _____

學校電話：

School Telephone No.: _____

學校傳真：

School Fax No.: _____

校長姓名：

Name of Principal: _____

校長簽署：

Signature of Principal: _____

學校印鑑：

School Chop: _____

負責教師姓名：

Name of Teacher

In-charge: _____

聯絡電話：

Contact No.: _____

日期：

Date: _____

電郵：

Email: _____

參賽編號 No.	中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 (請用正楷填寫) Name in English (Please write in BLOCK Letters)	班別 Class
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			

參賽編號 No.	中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 (請用正楷填寫) Name in English (Please write in BLOCK Letters)	班別 Class
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			

2024/25 非華語學生中文才藝比賽——初小組硬筆書法表格

學校名稱： _____

學生姓名： _____ 班別： _____

請用鉛筆書寫，書體須為楷書

詠	鵝		駱	賓	王		
鵝	鵝	鵝	，				
					。		
					，		
紅	掌	撥	清	波	。		

2024/25 非華語學生中文才藝比賽——高小組硬筆書法表格

學校名稱： _____

學生姓名： _____ 班別： _____

請用原子筆、鋼筆、水筆等(藍、黑色均可)書寫，書體須為楷書

憫	農	(其	二)		李	紳
					,			
					。			
					,			
					?			

初小組硬筆書法示例

詠	鵝		駱	賓	王		
鵝	鵝	鵝	,				
曲	項	向	天	歌	。		
白	毛	浮	綠	水	,		
紅	掌	撥	清	波	。		

高小組硬筆書法示例

憫	農	(其	二)		李	紳
鋤	禾	日	當	午	,			
汗	滴	禾	下	土	。			
誰	知	盤	中	飧	,			
粒	粒	皆	辛	苦	?			

主辦機構 教育局課程發展處

協辦機構 新市鎮文化教育協會

2024/25
非華語學生
中文才藝比賽(小學)
Chinese Talent Competition for Non-Chinese Speaking Students
(Primary)

截止日期：31.3.2025（星期一）

目的

透過讓非華語學生展示學習成果，
提高他們學習中文的興趣和信心



對象

小學非華語學生



組別 初小組及高小組

項目 硬筆書法：
初小組《詠鵝》駱賓王
高小組《憫農（其二）》李紳



學校報名：<https://edb-ncs.ceant.org.hk/>

查詢電話：2117 1725（新市鎮文化教育協會 李詠珊女士）或
2892 6526（中國語文教育組 黃啟威先生）

**2024/25 Chinese Talent Competition
for Non-Chinese Speaking Students (Secondary)
(Submission Deadline Revised)**

Aims / Objectives

This annex invites secondary schools to participate in the captioned competition and supersedes Annex 2 of EDBCM No. 245/2024.

Details

2. The Education Bureau, with the co-organiser “The Cultural and Educational Association of the New Towns Limited”, organises this competition to enhance non-Chinese speaking students’ interest and confidence in learning the Chinese language through showcasing their learning outcomes. The item of competition is writing. Please refer to Appendix 7a (Chinese version only) for details. The **submission deadline is 31 March 2025 (Monday)**.

3. Teachers and students may read the relevant information (including the poster and reference materials) and enjoy the winning pieces of previous student competitions through the following website:



<https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/activities.html>

4. In addition, “Online Chinese Language Self-learning Resources for NCS Students” provides a range of learning materials such as character learning, audio e-books and Chinese classics. School teachers may make use of the resources to extend NCS students’ learning beyond the classroom and consolidate their Chinese learning.



<https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/student.html>

Contact Person

5. For enquiries, please contact Ms LEE of The Cultural and Educational Association of the New Towns Limited on 2117 1725 or Ms LEE of the Chinese Language Education Section on 3540 7411.

2024/25 非華語學生中文才藝比賽 (中學) 比賽章程 (更新)

目的

透過讓非華語學生展示學習成果，提高他們學習中文的興趣和信心。

對象

中學非華語學生

項目

寫作

- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none">1. 磨杵成針 (學習)2. 未雨綢繆 (處事)3. 克勤克儉 (品德) |
|--|

- 參賽者根據以上其中一個指定成語寫作，透過文章表達感想、分享生活經驗等
- 須以中文寫作，文體不限，字數不多於 800 字(包括標點符號)
- 只接受手寫稿件，參賽作品需用黑色或藍色原子筆謄寫於附錄 7c，並請註明字數(包括標點符號)
- 參賽作品須為原創，並從未以任何方式公開發表或參加其他比賽
- 參賽作品一經遞交，不得更改
- 參賽者須保留原稿直至結果公布
- 評分準則：
 - 內容(45%) 主題明確，內容豐富，意念完整，感受深刻
 - 表達(35%) 行文流暢，用詞精確，句式多變，表達手法純熟靈活
 - 結構(20%) 結構嚴謹，脈絡分明，輕重有致

參賽辦法

1. 參賽作品須經就讀學校*遞交，每所學校最多可遞交 20 份參賽作品
2. 每份參賽作品請獨立儲存為 PDF 檔案，並以「(學校名稱)_(學生英文姓名)」為檔案名稱，例如「甲乙丙學校_CHAN TAI MAN」
3. 報名日期：2024 年 12 月 2 日(一)至 2025 年 3 月 31 日(一)
4. 報名方法：
 - 登入報名網址：<https://edb-ncs.ceant.org.hk/>
 - 每所學校只能設立一個帳戶，請安排一位教師統籌及處理各項報名事宜
 - 先填妥所需資料，然後上傳參賽表格(附錄 7b)及參賽作品(附錄 7c)
 - 系統會即時發出通知電郵，請負責教師務必小心核對學生資料，如有錯漏，必須即時登入系統修正
 - 若教師需在系統上更新任何報名資料，必須再次上傳參賽表格(附錄 7b)，系統方能處理。

*不適用於英基學校協會學校及國際學校

評審

由語文專家擔任評判，一切賽果由評判和大會作最後決定

獎項

1. 設冠軍、亞軍、季軍和優異獎
2. 每位參賽者均獲發參與證書乙張

結果公布

比賽結果將於 2025 年 7 月上旬通知各學校

查詢

如有查詢，請致電 2117 1725 與新市鎮文化教育協會李詠珊女士聯絡

宣傳海報

參閱附錄 7d

注意事項

1. 參賽者遞交作品即表示同意遵守是次比賽章程及規則
2. 大會保留所有參賽細則、比賽結果、獎項安排等之最終決定權
3. 教育局可把參賽作品用於教育或推廣共融方面的宣傳、展覽及印刷用途而無須支付參賽者任何費用，所有已遞交之作品一概不獲發還
4. 參賽者同意提供個人資料及授權教育局公開有關資料(包括參賽者姓名、年級及就讀學校)，作宣傳用途。比賽完成後，所有收集的資料，如無須保留，將全部銷毀

參考資料：

<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/chi-edu/second-lang/activities.html>



2024/25 非華語學生中文才藝比賽 (中學)
2024/25 Chinese Talent Competition for
Non-Chinese Speaking Students (Secondary)

參賽表格

Application Form

截止日期：2025年3月31日(星期一)

Submission deadline: 31 March 2025 (Monday)

學校名稱：

School Name: _____

學校電話：

School Telephone No.: _____

學校傳真：

School Fax No.: _____

校長姓名：

Name of Principal: _____

校長簽署：

Signature of Principal: _____

學校印鑑：

School Chop: _____

負責教師姓名：

Name of Teacher

In-charge: _____

聯絡電話：

Contact No.: _____

日期：

Date: _____

電郵：

Email: _____

寫作 Writing

參賽編號 No.	中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 (請用正楷填寫) Name in English (Please write in BLOCK Letters)	班別 Class	成語 (編號) Proverb (No.)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

參賽 編號 No.	中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 (請用正楷填寫) Name in English (Please write in BLOCK Letters)	班別 Class	成語 (編號) Proverb (No.)
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				

題目： _____

													70
													140
													210

													560
													630
													700
													770

主辦機構 教育局課程發展處

協辦機構 新市鎮文化教育協會

2024/25 非華語學生 中文才藝比賽(中學)

Chinese Talent Competition for Non-Chinese Speaking Students
(Secondary)

截止日期：31.3.2025 (星期一)

目的

透過讓非華語學生展示學習成果，
提高他們學習中文的興趣和信心

對象

中學非華語學生



組別 初中組及高中組

項目

寫作：
參賽者根據以下其中一個指定成語寫作，
透過文章表達感想、分享生活經驗等

- 磨杵成針 (學習)
- 未雨綢繆 (處事)
- 克勤克儉 (品德)



學校報名：<https://edb-ncs.ceant.org.hk/>

查詢電話：2117 1725 (新市鎮文化教育協會 李詠珊女士) 或
3540 7411 (中國語文教育組 李綺麗女士)